

RAPPORT ANNUEL SUCCINCT 2020

Rétrospective / Perspectives de la direction

La Caisse de pension Hirslanden a obtenu l'an dernier un excellent résultat des placements avec une performance de 4,2 %. Ce constat est d'autant plus remarquable que nous avons encouru en 2020 des frais de transaction supplémentaires liés à la mise en œuvre de notre nouvelle stratégie de placement, et qui n'auraient pas été engagés au cours d'une année normale. Cet ajustement de la stratégie devrait nous aider à minimiser les pertes dans les années difficiles et à augmenter les rendements dans les bonnes années grâce à une diversification accrue. Pour y parvenir, nous avons réalisé des investissements spécifiques en actions et en obligations dans le segment des marchés émergents et avons fait appel à un spécialiste reconnu des titres adossés à des risques d'assurance. Nous avons par ailleurs augmenté les placements immobiliers afin de stabiliser le portefeuille global. Notre degré de couverture est passé de 116,3 à 119,3 % durant l'année sous revue, ce qui est réjouissant.

Les bons résultats des placements nous ont permis de constituer la totalité des réserves de fluctuations de valeur pour 2020, ce qui contribue de manière significative à la sécurité de la Caisse. Il nous a également été possible d'accroître les provisions techniques destinées à compenser une partie de la réduction prévue du taux de conversion.

Si des incertitudes demeurent pour l'année de placement 2021 en raison notamment des mutations du coronavirus et des élections en

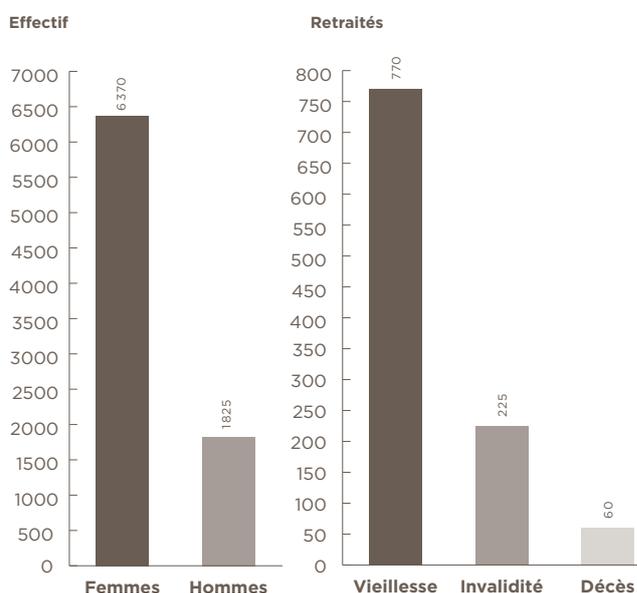
Allemagne, nous continuons à anticiper une croissance de l'économie, ce qui devrait avoir un impact positif sur les marchés des capitaux.

Indicateurs en CHF / %	2020	2019
Capital de prévoyance actifs	775 028 337	752 569 289
Capital de prévoyance rentiers	338 889 000	318 009 000
Provisions techniques	65 878 000	56 443 000
Capital de prévoyance nécessaire (CP)	1 179 795 337	1 127 021 289
Réserve de fluctuation de valeur (RFV)	224 161 114	183 400 980
Capital de fondation, fonds libres	3 503 872	-
Fortune de prévoyance disponible (CP + RFV + fonds libres = FP)	1 407 460 323	1 310 422 269
Taux de couverture (FP/CP)	119,3%	116,3%
Performance des placements de capitaux	4,20%	8,70%
Frais administratifs généraux	672 378	732 893
en % des CP actifs et rentiers	0,06%	0,07%
Frais généraux par assuré	73	83
Frais de gestion de la fortune	5 789 905	5 579 446
en % des placements collectifs transparents en matière de frais	0,41%	0,42%
Taux de transparence en matière de frais	100,0%	100,0%

Effectif des assurés par clinique

	Effectif				Retraités	
	2020	Entrées	Sorties	2019	2020	2019
Hirslanden Klinik Aarau	799	192	171	778	70	65
Radiothérapie Hirslanden	15	15	4	4	1	0
Klinik Beau-Site	578	184	165	559	96	85
Praxiszentrum Düringen	5	3	13	15	0	0
Klinik Permanence	174	47	41	168	46	45
Hirslanden Klinik Meggen	51	8	17	60	2	0
Salem-Spital	616	205	162	573	71	63
AndreasKlinik Cham Zug	301	81	60	280	40	29
Klinik Am Rosenberg	176	42	30	164	34	30
Clinique Bois-Cerf	323	67	70	326	63	54
Clinique Cecil	446	114	108	440	103	100
Klinik St. Anna	1034	240	225	1019	101	83
Klinik Birshof	273	54	40	259	22	20
Praxiszentrum am Bahnhof, Schaffhausen	0	4	8	4	0	0
Klinik Stephanshorn	502	135	115	482	23	16
Klinik Hirslanden	1647	476	357	1528	193	173
Corporate Office	716	221	191	686	46	24
Klinik Im Park	527	101	109	535	143	132
Institut de radiologie de l'Ouest lausannois (IROL)	12	1	0	11	1	1
Total	8195	2190	1886	7891	1055	920

Composition de l'effectif des assurés

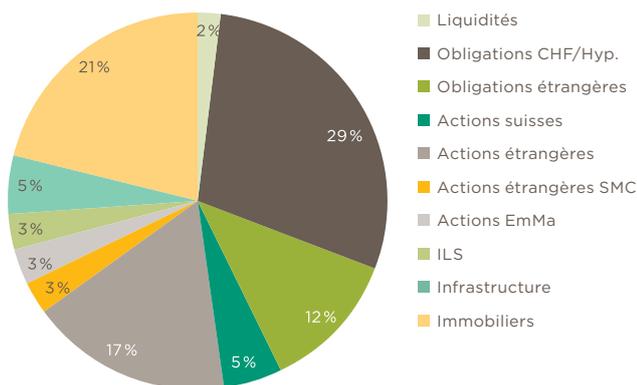


Prestations (-) / Produits (+) Actifs en CHF / %	2020	2019
Rémunération de l'avoir de vieillesse	1,00%	1,00%
Cotisations des salariés	36 497 816	36 150 189
Cotisations des employeurs	41 094 179	40 765 038
Primes uniques et rachats	4 232 356	3 263 429
Prestations d'entrée lors de reprises	169 435	0
Prestations d'entrée	64 777 513	61 970 518
Remboursement pour l'EPL	345 228	884 405
Remboursement pour divorce	1 181 157	1 250 927
Prestations de sortie	-81 631 674	-114 839 343
Versements anticipés pour l'EPL	-2 792 589	-2 179 883
Versements anticipés pour divorce	-1 151 071	-253 305
TOTAL	62 722 350	27 011 975

Prestations (-) / Produits (+) Cas de prestations en CHF / %	2020	2019
Rémunération du capital de prévoyance ¹⁾	1,50%	1,50%
Taux de conversion à l'âge de 64/65	5,20%	5,20%
Dissolution comptes de libre passage rentiers AI	1 402 452	110 834
Rentes de vieillesse y c. rentes d'enfants	-12 708 495	-11 347 790
Rentes d'invalidité y c. rentes d'enfants	-3 610 908	-3 083 076
Rentes de survivants y c. rentes d'enfants	-640 410	-510 623
Prestations en capital	-6 053 417	-4 016 061
Remboursements prestations	2 312	39 343
TOTAL	-21 608 466	-18 807 372

¹⁾ taux d'intérêt technique

Catégories de placements



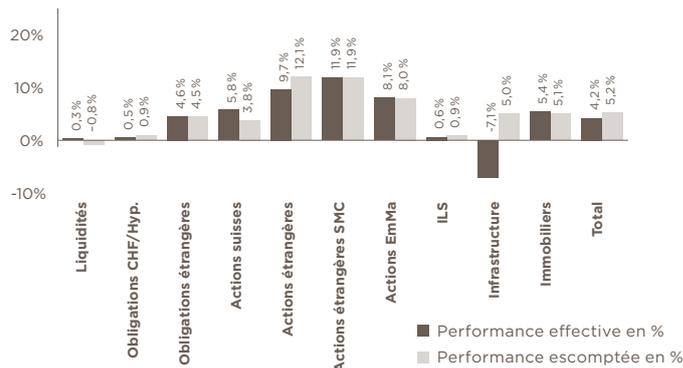
Devises étrangères sans couverture du risque de change 7,3%

Bilan en CHF	2020	2019
Fortune de placement	1 420 456 949	1 331 521 966
Créances envers des employés	6 505 899	6 063 825
Autres actifs	650 935	730 387
Total de l'actif	1 427 613 783	1 338 316 178
Dettes et compte de régularisation passif	20 153 459	27 893 909
Capital de prévoyance assurés actifs	775 028 337	752 569 289
Capital de prévoyance rentiers	338 889 000	318 009 000
Provisions techniques	65 878 000	56 443 000
Réserve de fluctuation de valeur	224 161 114	183 400 980
Fonds libres	3 503 872	0
Total du passif	1 427 613 782	1 338 316 178
Compte d'exploitation	2020	2019
Cotisations et apports ordinaires et autres	83 226 803	80 289 490
Prestations d'entrée	66 473 332	64 105 849
Apports provenant de cotisations et prestations d'entrée	149 700 135	144 395 339
Prestations réglementaires	-23 010 918	-18 918 206
Prestations de sortie	-85 575 333	-117 272 531
Dépenses relatives aux prestations et versements anticipés	-108 586 251	-136 190 737
Constitution/dissolution de capitaux de prévoyance, provisions techniques et réserves de contributions	-52 774 048	-41 952 272
Charges d'assurance	-407 730	-394 792
Résultat net de l'activité d'assurance	-12 067 894	-34 142 462
Résultat net des placements	57 000 506	105 444 248
Autres produits	3 773	-3 060
Frais d'administration	-672 378	-732 893
Constitution (-)/dissolution (+) de réserves	-40 760 134	-70 565 834
Excédent de produits/charges	3 503 873	0

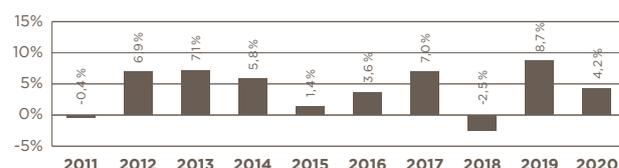
Informations complémentaires

Les comptes annuels complets ainsi que d'autres données actuelles, notices et documents relatifs à la Caisse de pension Hirslanden sont disponibles dans l'intranet INSIDE sous Entreprise > Caisse de pension. Si vous n'avez pas accès à INSIDE, des informations sont également disponibles sur le site internet du groupe Hirslanden: Jobs & carrières > Travailler chez Hirslanden > Caisse de pension.

Répartition des performances par catégories de placements



Performance de la fortune totale



Organes

Conseil de Fondation

Représentants de l'employeur

- Markus R. Bechtiger, président
- Pierre-Antoine Binard
- Dr Markus Meier

Représentants des employés

- Thomas Eberle
- Peter Schärer
- Ruedi Stocker

Commission de placement

- Markus R. Bechtiger
- Pierre-Antoine Binard
- Martin Gyax
- Raphael Nosetti
- Andrea Rüttsche
- Rolf Wingeier
- Daniel Dubach, conseiller

Administration

- Michel Herzig, directeur

Expert en prévoyance professionnelle

- Deprez Experten AG, Zürich
- Dr Olivier Deprez

Organe de révision

- Ernst & Young AG, Zürich
- Patrik Schaller, réviseur responsable

Investment-Controlling

- Complementa AG
- Roman Erb, Investment Consultant

Autorité de surveillance

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons ZH (BVS)

Délégués

Hirslanden Klinik Aarau:

Adrian von Känel, Vittorina La Rocca

Klinik Beau-Site:

Sabine Anderegg, Dorothea Mai

Klinik Permanence:

Peter Schärer

Salem-Spital:

Sylvia Gisiger, Sabrina Baumann

AndreasKlinik Cham Zug:

Mona Kochendörfer, Karin Mannhart

Klinik Am Rosenberg:

Mägi Frei

Clinique Bois-Cerf:

Eurico Gaspar Silva, Bibiana Streicher

Clinique Cecil:

Jean-Marc Aubelay, Virginie Kolenko

Klinik St. Anna:

Thomas Eberle, Marco Zettel

Hirslanden Klinik Meggen:

Margrith Fischer

Klinik Birshof:

Sabrina Meury, Raphael Schnetzler

Klinik Stephanshorn:

Silvana Corsano, Massimo Stile

Klinik Hirslanden:

Damien Recht, Ruedi Stocker

Klinik Im Park:

Validet Zendeli, Philipp Zennegg

Corporate Office:

Gabriela Helfer, Susi Hertach

Contact

Avez-vous des questions concernant votre assurance ?

Veillez contacter **Isabella De Luca**:

T +41 44 388 85 62 | isabella.deluca@hirslanden.ch

ou **Mariska Keller**:

T +41 44 388 85 63 | mariska.keller@hirslanden.ch

Avez-vous des questions concernant le rapport annuel ?

Veillez contacter **Michel Herzig**:

T +41 44 388 85 64 | michel.herzig@hirslanden.ch